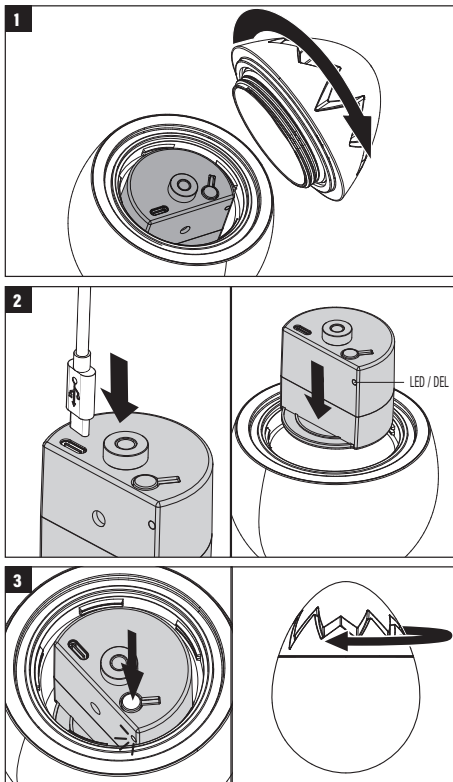




Distributed by / Distribuido por / Vertrieb durch / Distribuido por:
 U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield, MA 02048 - U.K.: Rolf C. Hagen (U.K.) Ltd., Castleford, Wt.
 Yorkshire WF10 5UH - Germany: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, Lehmann 99-105, 25-488 Holm,
 (E-Mail: customer.service@rc-hagen.com) - Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montréal (Québec) H3K
 0A2 - España y Portugal: Rolf C. Hagen España S.A., Av. de Benagüelmita s/n 3, 46160 Silla, Valencia -
 Malaysia: Rolf C. Hagen (SEA) SDN, 43500 Semenyih, Selangor D.E., Malaysia - Argentina: Hagen S.A.
 Argentina, Rutherford 4459, Malvinas Argentina - CP 1615, Pcia. Bs.As.

Made in China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China / Fabricado en China

Printed in China
 Imprimé en Chine
 VER. 11/25



EN ZEUS NITRO DRAGON EGG

DIRECTIONS:

1. Unscrew the outer casing (yellow shell) to open the toy. **2.** Fully charge the toy using the supplied USB cable. The motor unit can be easily removed to make charging more convenient. Reinsert the motor into the yellow casing with the button and USB port facing up. **3.** Press the control button for 1 second to turn the toy on, then firmly screw the yellow shell closed. The toy will begin to bounce around.

MODES:

The toy has 3 different play modes, which it cycles through by pushing the control button. The LED indicates which mode is active. Press the control button for one second to turn the toy ON.

- 1. NORMAL MODE (BLUE):** The toy bounces at regular intervals.
- 2. HYPER MODE (PURPLE):** The toy bounces more aggressively.
- 3. INTERACTIVE MODE (YELLOW):** The toy will start bouncing when bumped (motion-activated).
- 4. OFF:** The toy is powered off (LED is off)

CHARGING:

Red LED = charging, green LED = fully charged.
Recharge with any compatible USB-A adapter (5V min. 1A) - Not included. Battery: Lithium-ion
 Battery capacity: 300mAh
 Charging voltage: 5V

CLEANING:

Be sure to turn off and remove the electronic unit, before cleaning the shell parts. The gears have lubricant applied. Only wipe the lubricant off if dirty, and re-apply as needed with use. The motor casing can only be cleaned with a dry or slightly damp towel and should never be submerged in water.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- 1.** Only the shell is waterproof when closed firmly. The electronic unit inside is not waterproof. If the shell parts are not tightly closed and the toy is dropped in water, the electronics will get damaged.
- 2.** The mechanism contains a rechargeable lithium battery, and should be disposed of as appropriate for batteries of this type. Do not burn.
- 3.** The toy can be used outdoors. The yellow shell casing needs to be firmly closed.

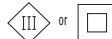
4. This device is exclusively designed for pets.

WARNING: Ensure that dog toy selection is suitable for the size of your dog. This toy is not indestructible and should always be used under supervision. If you see visible deterioration of this, or any dog toy,

remove it from the dog. This toy is not intended or suitable for use by children.

- Packaging must be retained since it contains important information.
- This toy must be regularly examined for damage. Do not operate the toy if it has a damaged supply cord, motor, or enclosure, or if it is malfunctioning, dropped, or damaged in any manner.
- This toy contains a non-replaceable battery.
- This toy should not be in contact with water to prevent short-circuiting.
- Use a USB-C cord and adapter with proper rating only. If an extension cord is necessary, ensure the connection is water-tight and dust proof. A cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled. The Zeus Nitro Dragon Egg can only be used with a USB-A adapter of 5V, min. 1A. Use with an incompatible USB-A adapter of incorrect voltage could result in damage of the internal electronics, and/or cause the battery to catch fire.

This toy contains batteries that are non-replaceable. This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols:



SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Only the faithful observation of these assembly and operational guidelines will ensure the safe and efficient use of this electronic dog toy.



RECYCLING: This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant

to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. Check with your local Environmental disposal instructions or take to an official council registered refuse collection point. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

FR ŒUF DE DRAGON NITRO ZEUS

DIRECTIVES :

1. Dévisser le boîtier externe (coquille jaune) pour ouvrir le jouet. **2.** Charger entièrement le jouet à l'aide du câble USB fourni. Le mécanisme peut être retiré facilement pour simplifier le chargement. Réinsérer le mécanisme dans le boîtier jaune avec le bouton et le port USB pointés vers le haut. **3.** Appuyer sur le bouton de commande pendant 1 seconde pour mettre le jouet en marche, puis visser solidement la coquille jaune pour la fermer. Le jouet commencera à rebondir.

MODES:

Le jouet a 3 différents modes de jeu, qui peuvent être sélectionnés en appuyant sur le bouton de commande. Le voyant à DEL indique quel mode est actif. Appuyer sur le bouton de commande pendant une seconde pour mettre le jouet en marche.

- 1. MODE NORMAL (BLEU) :** Le jouet rebondit à intervalles réguliers.
- 2. MODE HYPER (VIOLET) :** Le jouet rebondit plus vigoureusement.
- 3. MODE INTERACTIF (JAUNE) :** Le jouet se mettra à rebondir au contact (activé par les mouvements).
- 4. ÉTEINT :** Le jouet est éteint (le voyant à DEL est éteint)

CHARGEMENT :

DEL rouge = chargement en cours, DEL verte = entièrement chargé. **Rechargeable avec tout adaptateur USB-A compatible (5 V, min. 1 A) - Non inclus.** Pile de lithium-ion. Capacité de la pile - 300 mAh. Tension de chargement - 5 V

NETTOYAGE:

S'assurer d'éteindre le jouet et de retirer le mécanisme avant de nettoyer les pièces de la coquille. Les engrenages sont lubrifiés. N'essayer le lubrifiant que s'il est souillé, puis en réappliquer au besoin. Le boîtier du mécanisme ne peut être nettoyé qu'avec un linges sec ou légèrement humide et ne doit jamais être submergé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

1. Seule la coquille est étanche lorsque fermée solidement. Le mécanisme électronique interne n'est pas à l'épreuve de l'eau. Si les pièces de la coquille ne sont pas fermées solidement et que le jouet tombe dans l'eau, les composants électroniques seront endommagés. **2.** Le mécanisme contient une pile de lithium rechargeable, qui doit être jetée de façon appropriée pour ce type de pile. Ne pas brûler la pile. **3.** Le jouet peut être utilisé à l'extérieur. La coquille jaune doit être fermée solidement. **4.** Cet appareil est conçu exclusivement pour les animaux de compagnie.

AVERTISSEMENT : S'assurer que le jouet sélectionné

convient à la taille du chien. Ce jouet n'est pas indestructible et doit toujours être utilisé sous surveillance. Si ce jouet ou tout autre jouet pour chiens est visiblement détérioré, le retirer immédiatement à son chien. Ce jouet n'est pas destiné ni ne convient aux enfants.

- L'emballage doit être conservé puisqu'il comprend des détails importants.
- Ce jouet doit être examiné régulièrement pour tout signe de dommage. Ne pas faire fonctionner le jouet si le cordon d'alimentation, le mécanisme, ou le boîtier est endommagé, s'il fonctionne mal, ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit.
- Ce jouet contient une pile non remplaçable.
- Ce jouet ne doit pas entrer en contact avec de l'eau afin de prévenir les courts-circuits.
- Utiliser un câble USB-C et un adaptateur d'un calibre suffisant. Si une rallonge électrique est nécessaire, vérifier que le raccordement est étanche à l'eau et à la poussière. Utiliser une rallonge d'un calibre suffisant. Un cordon électrique de moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer. Prendre les précautions nécessaires pour éviter que l'on tire la rallonge ou que l'on trébuche sur celle-ci. L'œuf de dragon Nitro Zeus peut seulement être utilisé avec un adaptateur USB-A de 5 V, min. 1 A. L'utilisation avec un adaptateur USB-A incompatible de la mauvaise tension peut engendrer des dommages aux composants électroniques internes ou un incendie de la pile.

Ce jouet contient des piles non remplaçables. Ce jouet doit uniquement être raccordé à un appareil portant l'un des symboles suivants :



CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Seule l'observation rigoureuse des présentes directives concernant l'installation, l'électricité et l'entretien assurera l'emploi sûr et efficace de cet appareil.



RECYCLAGE : Ce produit porte le symbole de la collecte sélective des déchets (équipements électroniques et électroniques (DEEE), ce qui signifie qu'on doit éliminer ce produit conformément

à la directive européenne 2012/19/EU afin de le recycler ou de le désassembler pour minimiser ses répercussions sur l'environnement. Vérifiez auprès de votre agence régionale de l'environnement d'où obtenir les instructions relatives à l'élimination des déchets ou apportez l'appareil dans le point de collecte après un conseil officiel reconnu. Les produits électroniques non compris dans le processus de collecte sélective sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de leur contenu en matières dangereuses.

DE ZEUS NITRO DRACHENEI

ANLEITUNG:

1. Schrauben Sie das äußere Gehäuse (gelbe Hülle) ab, um das Spielzeug zu öffnen. 2. Laden Sie das Spielzeug mit dem mitgelieferten USB-Kabel vollständig auf. Die Motoreinheit kann zum bequemeren Aufladen leicht entfernt werden. Setzen Sie den Motor wieder in die gelbe Hülle ein, wobei der Krieger und der USB-Anschluss nach oben zeigen. 3. Drücken Sie die Steuertaste 1 Sekunde lang, um das Spielzeug einzuschalten, und schrauben Sie dann die gelbe Schale fest zu. Das Spielzeug beginnt zu hüpfen.

MODI:

Das Spielzeug verfügt über 3 verschiedene Spielmodi, die durch Drücken der Steuertaste durchlaufen werden. Die LED zeigt an, welcher Modus aktiv ist. Drücken Sie die Steuertaste eine Sekunde lang, um das Spielzeug einzuschalten.

1. NORMALMODUS (BLAU): Das Spielzeug hüpfet in regelmäßigen Abständen.

2. HYPER-MODUS (LILA): Das Spielzeug springt aggressiver.

3. INTERAKTIVER MODUS (GELB): Das Spielzeug beginnt zu hüpfen, wenn es angestoßen wird (bewegungsaktiviert).

4. AUS: Das Spielzeug ist ausgeschaltet (LED ist aus).

LADEN:

Rote LED = wird geladen, grüne LED = vollständig geladen. Die Wiederaufladung ist über einen kompatiblen USB-A-Adapter (5V, 1A) möglich. Nicht im Lieferumfang enthalten. | Akku - Lithium-Ionen. | Batteriekapazität - 300 mAh | Ladespannung: 5 V

REINIGUNG:

Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die elektronische Einheit, bevor Sie die Gehäuseteile reinigen. Die Zahnräder sind mit Schmiermittel versehen. Wischen Sie das Schmiermittel nur bei Verschmutzung ab und tragen Sie es bei Bedarf erneut auf. Das Motorgehäuse darf nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch gereinigt werden und darf niemals in Wasser getaucht werden.

SICHERHEITSHINWEISE:

1. Die Hülle ist nur wasserdicht, wenn sie fest verschlossen ist. Die elektronische Einheit im Inneren ist nicht wasserdicht. Wenn die Gehäuseteile nicht fest verschlossen sind und das Spielzeug ins Wasser fällt, wird die Elektronik beschädigt. 2. Der Mechanismus enthält eine wiederaufladbare Lithiumbatterie und muss entsprechend den Vorschriften für Batterien dieses Typs entsorgt werden. Nicht verbrennen. 3. Das Spielzeug kann im Freien verwendet werden. Die gelbe Schale muss fest verschlossen sein. 4. Dieses Gerät ist ausschließlich für Haustiere bestimmt. **WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass das Hundespielzeug für die Größe Ihres Hundes

geeignet ist. Dieses Spielzeug ist nicht unzerstörbar und sollte immer unter Aufsicht verwendet werden. Wenn Sie sichtbare Beschädigungen an diesem oder einem anderen Hundespielzeug feststellen, nehmen Sie es dem Hund weg. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder geeignet und darf nicht von Kindern verwendet werden.

- Die Verpackung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.
- Dieses Spielzeug muss regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden. Betreiben Sie das Spielzeug nicht, wenn das Netzkabel, der Motor oder das Gehäuse beschädigt sind oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Dieses Spielzeug enthält eine nicht austauschbare Batterie.

- Dieses Spielzeug darf nicht mit Wasser in Berührung kommen, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur ein USB-C-Kabel und einen Adapter mit der richtigen Nennleistung. Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass die Verbindung wasserdicht und staubdicht ist. Es sollte ein Kabel mit der richtigen Nennleistung verwendet werden. Ein Kabel mit einer niedrigeren Ampere- oder Wattzahl als die Nennleistung des Geräts kann überhitzen. Achten Sie darauf, das Kabel so zu verlegen, dass niemand darüber stolpert oder daran zieht. Das Zeus Nitro Dragon Egg kann nur mit einem USB-A-Adapter mit 5 V, min. 1 A verwendet werden. Die Verwendung mit einem inkompatiblen USB-A-Adapter mit falscher Spannung kann zu Schäden an der internen Elektronik und/oder zum Entzünden der Batterie führen.

Dieses Spielzeug enthält nicht austauschbare Batterien. Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:



BEWAHREN SIE DIESSE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUF. Nur die gewissenhafte Einhaltung dieser Installations-, Elektro- und Wartungsinstruktionen gewährleistet die sichere und effiziente Nutzung dieses Geräts.



RECYCLING: Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG behandelt werden muss, um recycelt oder zerlegt zu werden, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Beachten Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften oder bringen Sie das Produkt zu einer offiziellen kommunalen Sammelstelle. Elektronische Produkte, die nicht dem selektiven Sortierverfahren unterliegen, sind aufgrund gefährlicher Stoffe potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

ES HUEVO DE DRAGÓN ZEUS NITRO

INSTRUCCIONES:

1. Desenserre la carcasa exterior (cáscara amarilla) para abrir el juguete. 2. Cargue completamente el juguete con el cable USB suministrado. La unidad del motor se puede extraer fácilmente para que la carga sea más cómoda. Vuelva a insertar el motor en la carcasa amarilla con el botón y el puerto USB hacia arriba. 3. Pulse el botón de control durante 1 segundo para encender el juguete y, a continuación, enrosque firmemente la carcasa amarilla para cerrarla. El juguete comenzará a rebotar.

MODOS:

El juguete tiene 3 modos de juego diferentes, entre los que se alterna pulsando el botón de control. El LED indica qué modo está activo. Pulse el botón de control durante un segundo para encender el juguete.

1. MODO NORMAL (AZUL): El juguete rebota a intervalos regulares.

2. MODO HIPER (PÚRPURA): El juguete rebota de forma más agresiva.

3. MODO INTERACTIVO (AMARILLO): El juguete comenzará a rebotar cuando agiente lo toque con firmeza (activado por movimiento).

4. APAGADO: El juguete está apagado (el LED está apagado).

CARGA:

LED rojo = cargando, LED verde = completamente cargado. **Recarga con cualquier adaptador USB-A compatible (5V y 1A) - No incluido.**

Batería: iones de litio | Capacidad de la batería: 300 mAh | Voltaje de carga: 5 V

LIMPIEZA:

Asegúrese de apagar y retirar la unidad electrónica antes de limpiar las piezas de la carcasa. Los engranajes tienen lubricante aplicado. Limpie el lubricante solo si está sucio y vuelva a aplicarlo según sea necesario con el uso. La carcasa del motor solo se puede limpiar con una toalla seca o ligeramente húmeda y nunca se debe sumergir en agua.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

1. Solo la carcasa es resistente al agua cuando está bien cerrada. La unidad electrónica del interior no es resistente al agua. Si las piezas de la carcasa no están bien cerradas y el juguete se cae al agua, los componentes electrónicos se dañarían. 2. El mecanismo contiene una batería de litio recargable y debe desecharse de forma adecuada para este tipo de baterías. No la queme. 3. El juguete se puede utilizar al aire libre. La carcasa amarilla debe estar bien cerrada. 4. Este dispositivo está diseñado exclusivamente para mascotas.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el juguete para perros sea adecuado para el tamaño de su perro. Este juguete no es indestructible y siempre debe utilizarse bajo supervisión. Si observa un deterioro visible de este o cualquier otro juguete para perros, quíteselo inmediatamente a su perro. Este juguete no está diseñado ni es adecuado para que lo utilicen los niños.

- Se debe conservar el embalaje, ya que contiene información importante.
- Este juguete debe revisarse periódicamente para comprobar que no presente daños. No utilice el juguete si el cable de alimentación, el motor o la carcasa están dañados, si funciona mal, si se ha caído o si presenta cualquier tipo de daño.
- Este juguete contiene una batería no reemplazable.
- Este juguete no debe entrar en contacto con el agua para evitar cortocircuitos.

• Utilice únicamente un cable USB-C y un adaptador con la potencia adecuada. Si es necesario utilizar un cable alargador, asegúrese de que la conexión sea estanca y resistente al polvo. Se debe utilizar un cable con la potencia adecuada. Un cable con una potencia nominal inferior a la del aparato puede sobrecalentarse. Se debe tener cuidado de colocar el cable de manera que no se pueda tropezar con él ni tirar de él. El Huevo de Dragón Zeus Nitro solo se puede utilizar con un adaptador USB-A de 5 V, min. 1 A. El uso de un adaptador USB-A incompatible con un voltaje incorrecto podría dañar los componentes electrónicos internos y/o provocar que la batería se incendie.

Este juguete contiene pilas no reemplazables. Este juguete solo debe conectarse a equipos que lleven uno de los siguientes símbolos:



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

Solo el cumplimiento fiel de estas instrucciones de instalación, eléctricas y de mantenimiento garantizará un uso seguro y eficiente de este dispositivo.

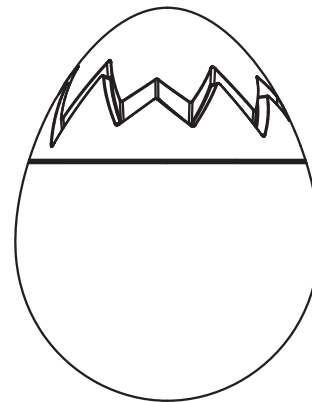


RECYCLAJE: Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Compruebe las instrucciones de recogida de residuos de su localidad o lívelo a un punto de recogida de residuos oficial registrado por el ayuntamiento. Los productos electrónicos que no se incluyen en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

ZEUS®

NITRO DRAGON EGG
ŒUF DE DRAGON NITRO
NITRO DRACHENEI
HUEVO DE DRAGÓN NITRO

USER MANUAL - GUIDE DE L'UTILISATEUR
GEBRAUCHSANLEITUNG - MANUAL DEL USUARIO



SCAN QR CODE
FOR OTHER LANGUAGES

ZEUSZOE.COM

#96235

REGISTER ONLINE!
ENREGISTREMENT EN LIGNE!